1845. № 15

ПРИБАВЛЕНІЯ КЪ ВИЛЕНСКОМУ ВѢСТНИКУ.

DODATEK DO KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. ПЯТНИЦА 2-го Февраля. | *Wilno. PIĄTEK 2-go Lutego.*

		Бар. по разд. Фран.	Термом	Реомюра.	Вѣтръ	Состояніе атмосферы.
1 дня	Утро.	28 дюй. 0.0 лин.	—	15.5	СВ слабый.	Пасмурно.
	По полудни.	27 — 11.7 —	—	8 7	— — —	— —
	Вечеръ.	27 — 11.2 —	—	12.0	— — —	— — — —

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

1. Отъ Минской Палаты Государственныхъ Имуществъ объявляется, что въ оной производиться будутъ 15 Марта сего 1845-го года торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу заклейменныхъ сосновыхъ товарныхъ деревъ изъ дачь Минскаго Уѣзда Рудни Прилепской 23,577 штукъ, Бобруйскаго— Уѣзда Любоницкой 10,952. Мозырскаго Уѣзда въ Туровской 28,140 штукъ, (въ томъ числѣ 101 штука уже поваленныхъ ветромъ, годныхъ на товарный матеріялъ) и дубовыхъ изъ сей же Любоницкой 27 штукъ достигшихъ періодическаго возроста; да кромѣ того находящихся по бичевнику рѣки Березины деревъ дубовыхъ въ дачахъ: Брожской 209, Шатилковской 173, Любоницкой 6., Свислоцкой 452. сосновыхъ въ Туровской 292; штуки, и сверхъ того Локницкой дачѣ дубоваго разработаннаго и не разработаннаго буреломнаго лѣса 13,540 штукъ, и разработаннаго разнороднаго тоже буреломнаго лѣса сосновыхъ деревъ 1,163 штуки, дровъ 1635 саженей, жердей 30 и кольевъ 270 штукъ. Почему желающіе торговаться на покупку означенныхъ деревъ, благоволятъ явиться къ вышеписаннымъ срокамъ въ сію Палату или выслать повѣренныхъ съ надлежащими залогами для покупки означенныхъ деревъ.—

Губернскій Лѣсничій, Подполковникъ
Шумскій.
Секретарь Ф. Терлецкій.
Столоначальникъ Хруцкій. (38)

1. Во исполненіе Указа Правительствующаго Сената отъ 8 Января 1843 года за N. 15 Виленская Палата Гражданскаго Суда по Конкурсовому дѣлу Помѣщика Виленскаго Уѣзда Николая Помарнацкаго, съ кредиторами его, поступившему по апелляціи на ревизію послѣ рѣшенія Экздивизорскаго Суда 10 Января 1836 года, извѣщаетъ всѣхъ участвующихъ въ этомъ дѣлѣ лицъ, какъ недовольныхъ рѣшеніемъ Экздивизорскаго Суда такъ и довольныхъ онымъ, а именно: должника массы Николая Помарнацкаго, кредиторовъ Адама Коцѣлла, Викторія Еленскаго, Венедикта и Іозефату Холевинскихъ, Леопольда Бялоблоцкаго, Николая Соболевскаго, Фелицію Петрашкѣвичевну, наслѣдниковъ Ивана Шостака, Андрея, Викентія и Ипполита Шостаковъ; Казиміра Стржалковскаго, Ипполита и Феликса Волковъ, Михаила Ясюкѣвича, Виленскую Римско-Католическую Капитулу, Якова и Екатерину Кацюкѣвичовъ, Еврея Ниселя Абрамовича, наслѣдниковъ Юліи Корейвиной Вацлава, Николая, Рудольфа и Павлину Корейвовъ, Іоганну изъ фамиліи Лявданскихъ Помарнацкую, Капитана Януша Козѣлла, Антона Помарнацкаго, Владислава Помарнацкаго, Каролину изъ фамиліи Помарнацкихъ Явтокову, Маріану Станкѣвичову и дѣтей ея Марцелія, Каролину и Юлію Станкѣвичовъ, Іеронима и Наталію Корейвовъ, Михаила и Іозефу Буткѣвичовъ, Ефима Помарнацкаго, Осипа и Марію Горновскихъ, Казиміра Даукшу, Ивана Княжевича, Игнатія Сѣсицкаго и Викентія Петкѣвича на тотъ предметъ, чтобы всѣ они, пользуясь мѣрою принятою Правительствомъ, для облегченія ихъ въ составленіи означеннаго апелляціоннаго дѣла, содѣйствовали къ тому и сами представленіемъ въ Гражданскую Палату не позже какъ въ годовой срокъ всѣхъ письменныхъ по существу дѣла доказательствъ, какія были представлены ими при судоговореніи въ Экздивизорскомъ Судѣ, какъ то: подлинныхъ крѣпостныхъ Актовъ, домовыхъ обязательствъ, контрактовъ, апелляціонныхъ позывовъ и тому подобныхъ документовъ, съ переводомъ оныхъ на Російскій языкъ; каковыя письменныя доказательства обязаны представить въ Палату на основаніи 2527 ст. X. Тома

OGŁOSZENIA SKARBOWE.

1. Mińska Izba Dóbr Skarbowych ogłasza, że w niej będą się odbywały targi 15-go Marca ter. 1845 roku, z prawnym we trzy dni przetargiem, na przedaż osztęflowanego sosnowego drzewa towarnego z lasów: Mińskiego Powiatu z Rudni Przylepskiej 23,577 sztuk, Bobrujskiego Powiatu z Lubonickiego 10,952, Mozyrskiego Powiatu z Turowskiego 28,440 sztuk (w téj liczbie 101 sztuka wywróconych już przez burzę przydatnych na drzewo towarne), i 27 sztuk drzewa dębowego w peryodycznym już wieku; i prócz tego znajdującego się po nad rzeką Berezyną drzewa dębowego w puszczach: Brożskiej 209, Szatiłkowskiej 173, Lubonickiej 6 Swisłockiej 452, sosnowych w Turowskiej 292 sztuk, i nadto w puszczy Łokńickiej dębowych wywrótni już wyrobionych i nie wyrobionych jeszcze 13 540 sztuk i wyrobionego różnorodnego sosnowego drzewa także przez burzę wywróconego 1163 sztuk, drzewa opałowego 1,635 sążni, żerdzi 30 i kołow 270 sztuk. Przeto życzący uczestniczyć w tych targach, zechcą w określonych wyżej terminach, z dostatecznemi ewikcyami przybydź do téj Izby sami osobiście, lub przysłać upoważnionych od siebie, dla zakupienia pomienionego wyżéj drzewa.

Gubernialny Lesniczy, Podpółkownik
Szumski.
Sekretarz F. Terlecki.
Naczelnik Stołu Chrucki. (38)

1. W skutek Ukazu Rządzącego Senatu pod dniem 8-m Stycznia 1843 roku, za N. 15 Wileńska Jzba Cywilnego Sądu w konkursowej sprawie Obywatela Wileńskiego Powiatu Mikołaja Pomarnackiego, z jego kredytorami, postąpionej na rewizyę drogą apellacyi po wyroku Exdywizorskiego Sądu 10-go Stycznia 1836 roku, zawiadamia wszystkich mających udział w téj sprawie, tak zadowolonych z wyroku Exdywizorskiego Sądu jako i nie zadowolonych, a mianowicie: dłużnika massy Mikołaja Pomarnackiego kredytorow Adama Kociełła, Wiktorego Jeleńskiego Benedykta i Józefatę Cholewińskich, Leopolda Białobłockiego, Mikołaja Sobolewskiego, Felicyę Pietruszkiewiczównę. sukcessorów Jana Szostaka Andrzeja. Wincentego i Hippolita Szostakow, Kazimierza Strzałkowskiego Hippolita i Feliksa Wołkow, Michała Jasinkiewicza, Wileńską Rzymsko Katolicką Kapitułę, Jakóba i Katarzynę Kacinkiewiczow, żyda Nisela Abramowicza, sukcessorow Julii Korejwinej Wacława Mikołaja, Rudolfa i Pawlinę Korejwow, Johannę z Lawdańskich Pomarnackę, Kapitana Janusza Koziełła, Antoniego Pomarnackiego. Władysława Pomarnackiego, Karolinę z Pomarnackich Jatowtowę, Mariannę Stankiewiczowę i jéj dzieci Marcelego Karolinę i Julię Stankiewiczów, Heronima i Natalię Korejwow, Michała i Józefę Butkiewiczow, Joachima Pomarnackiego, Józefa i Maryę Hornowskich, Kazimierza Daukszę, Jana Kniażewicza, Jgnacego Siesickiego i Wincentego Pietkiewicza, w tym celu, ażeby wszyscy ci korzystając ze środka przez Rząd uchwalonego względem ułatwienia im sposobu sformowania rzeczonej appellacyjnej sprawy, dopomogli też ku temu i ze swej strony przez złożenie w Jzbie Cywilnej, nie poźniej jak w ciągu rocznego terminu wszystkich stosownych do istoty sprawy dokumentow, jakie były przedstawione przez nich w czasie odbywania proceder u w Exdywizorskim Sądzie jako to: autentycznych przedażnych aktów, obligów, kontraktów, appellacyjnych pozwów i temu podobnych dokumentów, obok z trazlacyami na język Rossyjski, jakowe to dowody, na piśmie winni są złożyć w Izbie na mocy 2,527 artykułu X. Tomu Układu Praw Cywilnych (edycyj 1842 roku), wraz ze szczegółowemi prośbami i dokładnemi pojaśnieniami

Свода Зак. Гражданскихъ (изд. 1842 года) при обстоятельныхъ прошеніяхъ съ точнымъ поясненіемъ тѣхъ доводовъ и документовъ, на коихъ они основываютъ свои права; имѣя въ виду, что Гражданская Палата по установленному въ Сводѣ Законовъ порядку, составляетъ ревизіонную инстанцію и потому не будетъ уже требовать отъ нихъ объясненій или возраженій противу поданныхъ соперниками ихъ прошеній, но миновании означеннаго выше годоваго срока, прямо приступитъ къ разсмотрѣнію и рѣшенію взъясненнаго выше дѣла, въ такомъ составѣ въ какомъ оно тогда окажется. При чемъ Палата предваряетъ, что если означенные документы съ переводами, небудутъ ими представлены въ Палату въ назначенный годовой срокъ который считать со дня первой публикаціи въ Виленскомъ Вѣстникѣ; то изъ нихъ апелляторы или недовольные рѣшеніемъ первой степени, подвергнутъ сами себя тому послѣдствію, что апелляціонные ихъ позывы какъ неподкрѣпленные доказательствами и документами останутся безъ всякаго дѣйствія и обжалованное ими въ тѣхъ позывахъ рѣшеніе будетъ обращено къ надлежащему исполненію; довольныя же стороны должны будутъ отнести къ собственной своей винѣ всѣ невыгодныя послѣдствія при рѣшеніи ихъ дѣла въ Палатѣ по доказательствамъ одной жалующейся стороны и по тѣмъ бумагамъ, какія въ Судѣ первой степени находились.—

Засѣдатель О л е х н о в и ч ъ.
Секретарь К. П а ц ы н к о.
Столоначальникъ К. О р л о в с к і й. (36)

tych dowodow i dokumentow, na których opierają swe pretensye, mające to na względzie, że Izba podług przepisanego w Zbiorze praw porządku, stanowi rewizyjną instancyę, a przeto nie będzie od nich potrzebowała żadnych objaśnień lub zarzutów przeciw podanym przez przeciwne ich strony prośbom; lecz po upłynieniu zakreślonego wyżéj jednorocznego terminu, przystąpi wprost do rozpatrzenia i roztrzygnienia sprawy, w tym kształcie, w jakim się naówczas okaże; przyczém Jzba zastrzega że jeżeli rzeczone dokumenta z tranzlacyami nie będą przedstawione do Jzby przez strony procederujące, w ciągu określonego wyżéj rocznego terminu, który ma się liczyć od daty piérwszego wydrukowania niniejszego ogłoszenia w Kuryerze Wileńskim, tedy appellatorowie czyli niezadowoleni z wyroków piérwszej instancyi narażą sami siebie na te następstwa, że appellacyjne ich pozwy, jako nie wsparte dowodami i dokumentami, pozostaną bez żadnego skutku, obżałowany zaś przez nich w tych prośbach wyrok przyprowadzony będzie do należytego skutku; zadowolone zaś strony, będą musiały przypisać własnéj winie wszystkie niepomyślne dla nich skutki, które mogą wyniknąć w czasie roztrzygnienia ich sprawy w Jzbie za samemi tylko dowodami jedynie żałującéj się strony, i za témi papierami, jakie się znajdowały w Sądzie 1-go Stopnia.

Assessor O l e c h n o w i c z.
Serkretarz K. P a c y n k o.
Naczelnik Stołu K. O r ł o w s k i. (36)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ.

1. Ниже подписавшійся Секретарь Ковенской Дворянской Опеки, Коллежскій Секретарь Валеріанъ Можейко, симъ извѣщаетъ всѣхъ кредиторовъ покойнаго Священника Антонія Можейки настоятеля и Алтариста Овентоваго Прихода, Ковенской Губерніи въ Вилкомирскомъ Уѣздѣ состоящаго, а также Гг. Ивана и Анѣли Вейсенгофовъ, Антонія Сѣсицкаго, Устина Піотуха, Казимира Климчицкаго, Ѳаддея Петкевича, Петра и Валентину Помарнацкихъ, Кастана Довнаровича, Копке и Мартина Грабовскаго, съ тѣмъ предостереженіемъ, чтобы они, въ слѣдствіе Духовнаго завѣщанія выше упомянутого покойнаго Священника Антонія Можейки, 2 Апрѣля 1842 года состоявшагося, и въ храненіе помѣщику Вилкомирскаго Уѣзда Судьи Бернарда Козеллы имъ же Можейкою переданнаго, а равно по симъ опредѣленія Ковенскаго Губернскаго Правленія; никому какъ капиталовъ такъ и процентовъ не уплочивали, до тѣхъ поръ, пока сказанный Судья Козелло не представитъ хранящагося у него духовнаго завѣщанія Священника Можейки, въ Ковенскую Палату Гражданскаго Суда, и пока оное не будетъ узаконено существующимъ судебнымъ порядкомъ подъ опасеніемъ во всей точности законнаго отвѣтствія— Сверхъ сего дѣлается имъ особое предостереженіе, дабы Станиславъ Петкевичъ Вотчинникъ имѣнія Довнаришекъ и деревни Малдавцевъ, въ Вилкомирскомъ Уѣздѣ состоящихъ, сумму въ 4000 рублей серебромъ, данную ему Адамомъ Петровичемъ Можейкою на пріобрѣтеніе выше сказаннаго имѣнія и деревни, выше поименованому Адаму Можейкѣ невозвращалъ, и купчей крѣпости за нимъ не утверждалъ, подъ опасеніемъ отнесенія отвѣтственности на собственное его имущество. Января дня 1845 года.

Секретарь Ковенской Дворянской Опеки
Коллежскій Секретарь Валеріанъ Можейко.
Печ. доз. Вилен. Стар. Полиц Маіоръ Юкавскій. (39)

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

OSTRZEŻENIE.

1. Niżéj podpisany Sekretarz Kowieńskiej Dworzańskiej Opieki Kollegialny Sekretarz Waleryan Możejko, niniejszém ostrzega wszystkich kredytorów ś. p. Xiędza Antoniego Możejki Plebana i Altarysty Owantskiej Parafii, Kowieńskiej Gubernii w Wilkomirskim Powiecie położonéj, W. i JWPanow jako to: Jana i Anielę Wejsenhofow, Antoniego Siesickiego, Justyna Piotucha, Kazimierza Klimczyckiego, Tadeusza Pietkiewicza, Piotra i Walentynę Pomarnackich, Kajetana Downarowicza, Koppa i Marcina Grabowskiego, iżby oni, skutkiem testamentu rzeczonego ś. p. Xiędza Antoniego Możejki dnia 2 Apryla 1842 r. uczynionego i w lokacyą obywatelowi pttu. Wilkomirskiego JW. Bernardowi Koziełło Sędziemu przez tegoż X. Możejki oddanego, oraz w myśl postanowienia Kowieńskiego Gubernskiego Rządu, nikomu kapitałow ani też procentow nieopłacali, do daty przedstawienia przez JW. Sędziego Koziełły testamentu X. Możejki u niego będącego, do Kowienskiej Jzby Cywilnego Sądu i uprawnienia onego właściwą Sądową koleją pod wszelką prawną odpowiedzialnością— A oprócz tego ostrzega się dziedzic majątku Downaryszek i wsi Małdańcow w powiecie Wilkomirskim płożonych W. Stanisław Pietkiewicz, ażeby summę 4000 rsr. przez P. Adama syna Piotra Możéjki jemu daną, na kupno wspomnionego majątku i wsi rzeczonemu Adamowi Możéjkowi nie oddawał ani też przedaży jemu nie przyznawał, pod obawą odpowiedzialności z własnego swojego funduszu. Datt. 1845 r. Januaryi dnia.

Sekretarz Kowieńskiej Opieki Kollegialny
Sekretarz Waleryan M o ż e j k o.
Poz. Druk. Wileń. Star. Polic. Maior J u k a w s k i. (39)

1. Рѣшеніемъ Третейскаго Суда присуждено въ пользу банкира Густава Гиршфельда на Ноахѣ Блоху всего 6,357 руб. сер. а кромѣ того слѣдуетъ ему Гиршфельду по Контракту на домъ Блоха въ Г. Вильнѣ подъ N. 470 состоящемъ 1,120 руб. сереб. означенный домъ поступилъ въ непосредственное владѣніе Купца Гиршфельда, коему предоставлено или выручать всѣ доходы дома или продать посредствомъ публичныхъ торговъ. Апотому подаваю сіе объявленіе читать: что послѣ занятія дома Блоха, неможетъ онъ Блохъ входить ни въ какіе либо обязательства къ обремененію тогоже фундуша.

Печ. дозв. Вилен. Стар. Полиц. Ю к а в с к і й. (41)

1. Dekretem Kompromisarskiego Sądu przysądzono dla Bankiera Gustawa Hirszfelda na Noachu Blochu rub. srebr. 6357; oprócz tego należy się jemu Hirszfeldowi, podług Kontraktu na dóm Blocha w Mieście Wilnie pod N. 470 rub. sr. 1,120, wyżej wyrażony dóm zostaje pod zupełną władzą Kupca Hirszfelda, który ma prawo albo wybrać wszystkie dochody domu, albo też przedać przez publiczną licytacyę; dla tego to i zawiadamia się ażeby Bloch po zajęciu domu jego nie zawarł żadnych umow mogących obarczyć tenże fundusz.

Druk. Poz. Star. Wileń. Policmejster J u k a w s k i. (41)

1. Въ домѣ Пуссіе (Poussier) продается санная Карета; желающіе купить, могутъ освѣдомиться живущаго въ томъ домѣ извощика Антонія Сухоцкаго.

Печ. доз. Вилен. Стар. Полиц. Ю к а в с к і й. (43)

1. W domu Pussie (Pousier) przedaje się Kareta sanna; życzący kupić takową mogą powziąć potrzebną wiadomość u mieszkającego w tym domu furmana Antoniego Suchockiego.

Druk. Poz. Star. Wileń. Policmejster J u k a w s k i. (43)

ВИЛЬНА. Въ Тип. Ѳ Гликеберга, печ. дозв. 2-го Февраря 1845 г. Испр. долж. Цензора и Кав. *А. Мухинъ.*